Regina und Umgegend

Feiertag am 2. Juli.

Die Regierung von Saskatchewan hat eine Proklamation erlassen, derzufolge der 2. Juli, in der Provinz als gesetzlicher Feiertag erklärt wird. — Auch der Stadtrat von Regina faßte einen entsprechenden Beschluß und ersucht alle Geschäftsinhaber, ihre Läden geschlossen zu halten.

Canadadistrikt der Ohiosynode.

Die Eröffnung findet am 7. Juli morgens ½10 Uhr im Luther College mit einem kurzen Gottesdienst, von Präses E. G. Hertz geleitet, statt. Alle Sitzungen werden im College gehalten werden, während die Gottesdienste in der Dreieinigkeitsgemeinde stattfinden, und zwar: Donnerstag, 7. Juli, abends ½8 Uhr, Synodalpredigt von Präses Hertz; Freitag Abend Schulpredigt von Pastor H. Giese; Sonntag Morgen ¾11 Uhr, Dr. C. C. Hein, Präses der allgemeinen Synode; Sonntag Abend englischer Gottesdienst von Pastor F. W. Stellhorn, Sekretär der Missionsbehörde der Ohiosynode; Dienstag Abend, den 12. Juli, Pastoralgottesdienst, Prediger Pastor R. Stelzer, in Verbindung damit die Feier des hl. Abendmahls, Beichtredner Professor L. Pfliger.

Bei Ankunft in Regina wolle man vom Bahnhof einen Block südlich gehen bis zur 11. Straße und da die Broad- und Dewdney-Straßenbahn westlich gehend, nehmen, welche die Delegaten zum Luther College führen wird.

Verlobungsfeier.

Letzten Sonntag fand die Verlobungsfeier von Frl. Hildegard Günther mit Herrn Adam Brucker im Hause ihrer Eltern, Edward St., statt, wozu zirka 30 Personen geladen waren. Frau Günther hatte keine Mühe und Kosten gescheut, die Gäste aufs beste zu bewirten. Bei Gesang und Musik verlief die Zeit nur zu schnell. Herr Günther richtete in einer Ansprache herzliche väterliche Worte an das junge Paar, die allen Beteiligten zu Herzen gingen. Ebenso sprach Herr Eugen Zarek für längere Zeit und gab den Verlobten die besten Segenswünsche für ihren ferneren Lebensweg. Mehrere Gesangduetts von Erich Günther und Ruby Geisel wurden gegeben; Kornetduetts von Geebrüder Brucker fanden großen Anklang. Herr Zarek gab mehrere Gesangsolos mit Guittarrebegleitung zum Besten. In vorgerückter Stunde brachen die Gäste auf, um den Heimweg anzutreten, in dem Bewußtsein, einer echten deutschen Verlobungsfeier beigewohnt zu haben. Alle Beteiligten sprechen Herrn und Frau Günther sowie den Verlobten nochmals auf diesem Wege ihren herzlichsten Dank aus.

Herr Erich Günther, welcher zum Ehrentag seiner lieben Schwester von den Ver. Staaten (Portland, Ore.) gekommen ist, gedenkt einen Monat hier zu weilen. Auf seiner Rückreise wird er noch etliche Tage in Vancouver verbleiben. R. B.

Aus Anlaß der 60jährigen diamantenen Jubiläumsfeier der Dominion of Canada findet am Donnerstag, 30. Juni, in der neugebauten Halle des Klubs „Deutsches Haus" ein gemütlicher Abend mit Bankett statt, wozu alle Klubmitglieder mit Freunden und ihren Gästen herzlichst eingeladen werden. Die Frauen des genannten Klubs haben es sich zur Aufgabe gemacht, für das leibliche Wohl zu sorgen. Bei den vorhergegangenen Unterhaltungen wurde bereits der Beweis geliefert, daß die Frauen es verstehen, in dieser Weise aufs beste zu sorgen. In anderer Hinsicht wird auch durch gute Musik, humoristische Vorträge usw. zur Unterhaltung beigetragen. Voraussichtlich wird aus Anlaß der erwähnten Feier der Klub „Deutsches Haus" von unseren Freunden und Gönnern aufs beste besucht. Glück auf!

Der Deutschcanadische Unterstützungsverein veranstaltet am 30. Juni, abends 8 Uhr, eine Tanzunterhaltung für Mitglieder und Gäste in der Klubhalle an der Ecke von Toronto Str. und Victoria Ave.

Herr Joseph Wolff von Chicago, der Gast von Herrn und Frau Peter Molter, Regina, war hier und bei seinem Onkel, Herrn Johann Hochban in Pasquia, Sask., einige Tage zu Besuch. Er fuhr am Dienstag nach Chicago zurück, nachdem er die besten Eindrücke von Saskatchewan erhalten hatte.

Ein schwerer Hagelsturm ging am Donnerstag über Regina und Umgebung nieder. Etwa 25,000 Fensterscheiben wurden in der Stadt zertrümmert. Das neue im Bau begriffene Konföderationsgebäude auf dem Exhibitionsgelände wurde umgestürzt. Der in Regina angerichtete Schaden wird auf etwa $50,000 geschätzt. Starke Verluste infolge Hagelschlags werden aus Kronau, Francis, Tovan, Sedley, Lajord, Osage, Fillmore, Stoughton, Lumsden, Findlater, Disley usw. gemeldet.

Die Ortsgruppe Regina des Volksvereins veranstaltet laut Beschluß der letzten Monatsversammlung am nächsten Freitag, den 1. Juli, einen Ausflug mit Fahne nach Lebret, wozu alle Mitglieder und ihre Familien sowie alle anderen Angehörigen der St. Mariengemeinde freundlichst eingeladen sind. Da der 1. Juli in Lebret ein großer Wallfahrtstag ist, so bietet sich hier eine günstige Gelegenheit, das Religiöse mit der Erholung in Gottes freier Natur zu verbinden. Für deutsche Predigt ist Sorge getragen. Wer den Eisenbahnzug benützen will, möge sich in Regina am Freitag früh 6:45 am Bahnhof einfinden. Die Autobesitzer, die bei gutem Wetter mit ihrem Fahrzeug sich nach Lebret begeben wollen, mögen sich ebenfalls früh 7 Uhr zusammenfinden und zwar an der Binnipeg Straße in der Nähe der 10. Avenue, um von dort aus gemeinsam abzufahren. Treffpunkt in Lebret für alle Teilnehmer vor der Kirche.

Frau Mich. Schwarz und ihre Tochter Maria fahren nach Rochester, Minn., um sich dort einer ärztlichen Untersuchung zu unterziehen.

Frau A. Walz, 1454 Dewdney Str. (weiße Straßenbahnlinie, Fil.), gibt heute Mittwoch, den 29. Juni, nachmittags 2 bis abends 10 Uhr zum Besten der St. Marienkirche ein Kaffeekränzchen, zu dem alle höflichst eingeladen sind. Die Frau Gemahlin unseres deutschen Braumeisters lädt noch besondere Einladung an die Männer, ergeben, die sich in den Abendstunden recht zahlreich einfinden wollen.

Der deutsche katholische Unterstützungsverein der St. Mariengemeinde hält am nächsten Sonntag, den 3. Juli, eine wichtige Versammlung ab, zu der alle Männer und Frauen freundlichst eingeladen sind.

Herr Georg Sthamann von Hodgeville besuchte seine Tochter Frau Alice Cozein in Regina und sprach im Courier vor. Herr Sthamann ist seit 9. Juni auf der Reise, hielt sich kurze Zeit in Gravelbourg auf und wird von Regina aus zu seiner Tochter, Frau Auguste Meikel in St. Marie, Mich., fahren.

Die Herren Johann Dippong, Joseph Wittmann, Anton Jost und Franz Stangl, alle von Rockglen, Sask., waren geschäftshalber in Regina und sprachen im Courier vor.

In letzter Woche hat Herr Paul Reitmann das an der Halifax Straße zwischen Zehnter und Elfter Avenue gelegene Storegebäude von Herrn Norman Wolfman für den Preis von $2800 käuflich erworben. Die Firma Simon & Oberhoffner, Regina, hat den Handel vermittelt. Herr Reitmann wird höchstwahrscheinlich bis Herbst in dem neu erworbenen Storegebäude selbst ein Geschäft eröffnen.

Herr Martin Loos von Kent, O., der Herrn St. Schutz in McTaggart besuchte, weilte auch einige Tage in Regina, wo er Bekannte und Verwandte besuchte, welche er seit 35 Jahren nicht mehr gesehen hat. Von hier begibt sich Herr Loos nach Banff, Alta., wo er sich 2 bis 3 Wochen aufzuhalten gedenkt.

Frl. Katharina Korie unternimmt eine Reise nach Kelowna, B. C., wo sie einige Wochen bei Herrn u. Frau L. Schmidt zubringen wird. Auf ihrer Rückreise gedenkt sie Freundinnen in Lake Louise, Banff und Calgary zu besuchen.

Ortsgruppe Regina.

Herrenabteilung.

Die außerordentliche Generalversammlung der Ortsgruppe war sehr gut besucht. Zur Debatte stand hauptsächlich die Baufrage. Beschlossen wurde die Bildung einer Bauvereinigung des Provinzialverbands mit dem folgenden provisorischen Direktorium: G. Kissel, H. Schuhmacher, Linkert, H. Barthel und Molines.

Von dem geplanten Ausflug nach Edenwold wurde einstweilen abgesehen, dagegen einigte man sich dahin, am Sonntag, den 10. Juli, einen Ausflug auf die Farm des Herrn Seitz in Zehner zu unternehmen. Die Damenabteilung soll zur Beteiligung daran eingeladen werden.

Die Frage der Teilnahme an der Jubiläumsfeier der Dominion stand wiederum auf der Tagesordnung. In Anbetracht der Zurücksetzung, die dem Deutschtum der Stadt Regina bei dieser Angelegenheit widerfahren ist, lehnt die Ortsgruppe Regina aus Gründen der Selbstachtung jede offizielle Teilnahme an der Feier ab.

Die nächste regelmäßige Versammlung findet am Mittwoch, den 6. Juli, abends 8:30 Uhr, im Restaurant Adelmann, 1324 Zehnte Ave., statt.

Damenabteilung.

Die am 23. Juni abgehaltene Versammlung war gut besucht. Drei neue Mitglieder wurden aufgenommen. Beschlossen wurde, an dem Ausflug der Herrenabteilung nach Zehner am 10. Juli teilzunehmen. Besondere Vorbereitungen sollen dazu getroffen werden. Zu diesem Zwecke wurde ein Komitee gewählt, bestehend aus den Damen Frau Hahnel, Frau Molines, Frau König und Frau Petrovicz. — Ferner wurde eine zweite Vorsitzende gewählt, nämlich Frau Otto Fuhrmann. Nachdem noch einige geschäftliche Angelegenheiten erledigt waren, ging man zum gemütlichen Teil über. Die nächste Versammlung findet am Donnerstag, den 7. Juli, im Hotel Adelmann statt.

* * *

Ortsgruppe Straßburg.

Bulyea, Sask., 25. Juni.

Am 6. Juli hält die Ortsgruppe Straßburg des D.C.P.V. von Sask. nach langer Zeit wieder ein deutsches Picknick ab, wozu alle Deutschen und solche, die mit den Deutschen sympathisieren, herzlich willkommen sind. Das Komitee hat ein reichhaltiges Programm entworfen. Eintritt für Erwachsene 50 Cents, unter 15 Jahren frei. Als Picknickplatz ist der Ausstellungsplatz in Straßburg ausersehen. Baseball, Pferderennen und sonstige Sports werden Abwechslung bringen und sind namhafte Preise hierfür gesetzt. Die Straßburg-Musikkapelle wird anwesend sein. Abends Tanzvergnügen in der Straßburg-Townhalle. Mit diesem Picknick feiert die Ortsgruppe Straßburg nicht nur das 60jährige Jubiläum der Dominion von Canada, sondern, was letztes Jahr nicht möglich war, das 40jährige Jubiläum der ersten deutschen Kolonie im Westen.

Hoffentlich hat die Ortsgruppe Straßburg das Vergnügen, zu dieser außergewöhnlichen Feier auch viele Deutsche von auswärts begrüßen zu können.

John Jung, Schriftführer.

— Besser ein Stück Brot in der Tasche, als eine Feder auf dem Hut.

Aus Grayson, Sask.

H. H. Pater Seltmann, O.M.J., Grayson, Sask., und H. H. Pater Provinzial B. Ueberberg, O.M.J., Regina, nahmen an der Beerdigung von Rev. Father J. Conroy in Moose Jaw teil, der auf einer Reise nach Irland in New York gestorben ist. Wie uns H. H. Pater Seltmann bei einem Courierbesuch mitteilte, war die Beerdigung eine der größten, die Moose Jaw je gesehen hat. In der Kirche waren über 1000 Leute zugegen, die auch am Leichenzug zum Friedhof teilnahmen. Auch der Hochwürdigste Herr Erzbischof Mathieu von Regina war erschienen. Die Kolumbusritter hatten ihre Uniformen angelegt. Nach dem Begräbnis gab der stellvertretende Pfarrer den Kirchenvätern und allen Geistlichen ein Mittagsmahl im MacIntyre-Restaurant. — Ferner sprach H. H. Pater Seltmann von dem Plan, in Grayson eine katholische Gemeindehalle zu erbauen. Der Reinertrag des am 29. Juni stattfindenden Picknicks wird möglicherweise zu diesem Zwecke verwendet werden. — Die Ernteaussichten in Grayson und Killaley Distrikt sind bis jetzt ausgezeichnet. Wenn nichts dazwischen kommt, erwartet man eine gute Ernte. — Am Sonntag, 17. Juli, wird der Hochwürdigste Herr Erzbischof nach Grayson kommen, um dort morgens etwa 160 Kindern das hl. Sakrament der Firmung zu spenden. Am Nachmittag begibt er sich nach Killaley, wo ungefähr 70 Kindern die Gnade zuteil wird. Der H. H. Erzbischof weilte 5 Jahren nicht mehr in Grayson. — Der Gottesacker von Grayson wurde neu ausgelegt. Die Gemeindemitglieder kamen in großer Zahl mit ihren Gespannen, um die Wegkreuzungen herzurichten. Ferner wurde ein großer neuer Zaun um den Gottesacker gezogen. Die Frauen der Gemeinde bemühen sich, aus dem Friedhof einen schönen Garten zu machen. Ein neuer Zaun wurde auch um das gesamte Kircheneigentum gezogen, sodaß mit der Zeit Dir. Grayson eine Zierde für die Stadt wird. — Frau Nick Egges von Grayson ist im Grauen Nonnen-Hospital zu Regina operiert worden und befindet sich auf dem Wege der Besserung.

Konzert in Edenwold.

Der Frauenverein der ev. luth. Dreieinigkeitsgemeinde zu Regina veranstaltet am Sonntag, den 3. Juli, in der Townhalle zu **Edenwold** ein deutsches Konzert mit einigen guteingeübten Theaterstücken und ladet alle Deutschen im Edenwold-Distrikt herzlich dazu ein. Die Vorstellung beginnt um 2 Uhr nachmittags. Der Erlös dieser Veranstaltung ist für das lutherische Waisen- und Altenheim in Melville bestimmt. Da am Sonntag kein bestimmter Betrag als Eintrittsgeld erhoben werden kann, wird eine Kollekte erhoben werden. — Alle diejenigen, die dem Verein ihr Auto zur Verfügung stellen wollen, sind gebeten, sich um elf Uhr morgens bei Herrn Otto Fuhrmann an der St. John Straße einzustellen, von wo aus die gemeinsame Fahrt beginnt.

Vibank, Sask.

Am 23. Juni starb Frau Peter Materi im Grauen Nonnen-Hospital zu Regina. Die Verstorbene hatte sich einer Operation unterzogen. Infolge langerer Krankheit geschwächt, erlag sie der Operation und ging sie zur ewigen Ruhe ein. Frau Materi war 58 Jahre alt und hinterließ ihren trauernden Gatten und 6 Kinder, von denen 3 in Leader, Sask., verheiratet sind. Am Samstag, den 25. Juni, hielt Hochw. Herr Pfarrer Schorr unter Assistenz von H. H. P. Jansen und von H. H. Franz Gerein ein levitiertes Traueramt, worauf am 26. Juni, 4 Uhr nachmittags, die Leiche unter sehr großer Beteiligung aus der Umgegend auf dem hiesigen Friedhofe zur letzten Ruhe gebettet wurde. Hochw. Herr Pfarrer Schorr leitete die Beerdigung. (Unser herzliches Beileid den Hinterbliebenen!)

Am 26. Juni fand in der Union-Halle ein sehr schönes Konzert statt, veranstaltet von den Schulkindern zu Ehren des Namensfestes unseres Hochw. Herrn Pfarrer Schorr. Die Lehrerinnen, die ehrwürdigen Schwestern, hatten gewiß sehr große Mühe, um den Kleinen all die großartigen Spiele beizubringen. Es war eine Freude für den hochwürdigen Herrn wie für alle anwesenden Eltern, die Kinder so flott spielen zu sehen.

Letzte Woche kam eine Familie aus Balmaß, Rumänien, an, nämlich Herr Lambert Keller mit 10 Kindern sowie mit seinem Tochtermann. Herr Lambert Keller ist bei seinem Onkel Joseph Keller und seinen Freunden, Herrn und Frau Anton Gerein, und gedenkt im Herbst auf die Farm zu gehen.

Herr Joseph Ziegler, Francis, Sask., bestellte den Courier für seinen Onkel Mathias Ziegler in Balmaß, Rumänien, grüßt ihn und wünscht Antwort, sobald der Courier ankommt.

Infolge eines Druckfehlers hieß es im letzten Courier, unser Picknick werde am 29. Juli stattfinden. Nein, das Vibank-Picknick wird wie alljährlich am Patronatsfest unserer St. Paulsgemeinde, an Peter und Paul, 29. Juni, stattfinden. Dazu kommt heuer noch um ½10 Uhr vormittags eine große Parade durch die Straßen der Stadt.

Am 27. Juni ist die Hochzeit von Herrn Nikolaus Klotz mit Frl. Barbara Sali. (Wir gratulieren.)

V. Piotrofsky.

Die Konföderations-Denkmünzen.

Oben sind zwei Medaillen abgebildet, die von der Kgl. Münzwerkstatte in Ottawa zur Erinnerung an die Feier des Diamantjubiläums der Konföderation geprägt werden. Die größere Medaille wird in Gold, Silber und Bronze den Siegern in verschiedenen Wettbewerben zuteil. 2600 von diesen werden verfertigt. Die kleinere Medaille erhält jedes Schulkind in Canada. Zu diesem Zwecke sind zwei Millionen dieser Münzen hergestellt.

Ortsgruppe B. D. C. K. Quinton.

Am Freitag, den 1. Juli, wird in der Quintoner Kirche um 12 Uhr mittags ein Danksagungsgottesdienst stattfinden. Darnach werden sich die Mitglieder des Volksvereins, sowie auch der Jünglingsverein, versehen mit Abzeichen, an der Jubiläums-Parade beteiligen. Um zahlreiches Erscheinen bittet Der Vorstand.

Gesucht.

Gesucht wird Herr Joseph Leidheim aus Jugoslawien, der vor etwa 2 Monaten in Canada eingewandert ist. Wer über den Aufenthalt des Gesuchten Auskunft geben und seine Adresse mitteilen kann, möge sich an Herrn Michael Schwarz, 1921 Toronto Str., Regina, Sask., wenden.

Wieder ein rumänisches Kabinett.

Bukarest, 25. Juni. — Das neugeformte und von Joan Bratianu für die Leitung der kommenden Wahlen eingesetzte Kabinett wird jedenfalls zurücktreten, sobald die Wahlen stattgefunden haben, was wahrscheinlich im nächsten Monat der Fall sein wird.

Es gilt als abgemacht, daß die Wahlen für die Kammer am 18., die des Senats am 25. Juli stattfinden werden. Bratianu, der Führer der Liberalen, bildete sein Kabinett nach dem Rücktritt des Ministeriums des Fürsten Stirbey, das viel, als die Verhandlungen zwischen den Liberalen und der nationalen Bauernpartei.

Das neue Kabinett setzt sich folgendermaßen zusammen: Premier Joan Bratianu; Finanzen, Wintila Bratianu; Inneres, Jona G. Duca; Landwirtschaft, Argetoianu; Unterricht, Lutu; Kultus, Alexander Lapedatu; Justiz, Stelian Popescu; Gesundheit, Jonel Inculeu; Arbeit, Nicolai Lupu; Verkehr, Anglescu; Oeffentliche Arbeiten, Mosoiu; Krieg, General Paul Angelescu; Handel, Mrazer.

Der rumänische Gesandte in London, Titulesco, hat den Posten des Auslandministers.

Italien vertritt Albanien in Belgrad.

Rom, 25. Juni. — Die italienische Regierung hat die Wahrnehmung der Interessen Albaniens in Jugoslawien als Folge des Abbruchs der Beziehungen zwischen beiden Ländern und der Abberufung des albanischen Gesandten Tiena Bey übernommen.

Eine hier erfolgte halbamtliche Erklärung sagt, dieser Schritt sei auf Ersuchen der albanischen Regierung erfolgt, und Italien habe die Verantwortlichkeit übernommen.

Simpson's

Storestunden 8.30 bis 5.30.

Bereiten Sie sich für den Feiertag am 1. Juli vor

Spezials in Knabensachen

Khaki Drill Hemden, im Scoutmuster.

Aus Khaki Drill, in den populären Scoutmustern. Guttragende Qualität und befestigter Kragen. Größen 12 bis 14. Spezial **85c**

Bauchrock.

Hergestellt aus schwarzem Gummituch, das an Baumwolle vulkanisiert ist. Geeignet für Knaben oder Mädchen und ausgezeichnet als ein Bauchrock. Kann auch als Regenmantel benutzt werden. Größen 24 bis 32. Für die Alter von 6 bis 14 Jahren. Spezial **$2.98**

Extra Spezial Khaki Drill.

Lange Hosen aus Khaki Drill, die gut verfertigt sind mit Gürtelhalter und Cuff-Unterteile. Größen 24 bis 35, für die Alter 6 bis 17 Jahren. Spezialpreis **$1.10**

Khakidrill besserer Qualität. Spezial **$1.29**

Spezials in Laufschuhen

Oxfords für Sport oder Arbeit

Spezialwerte in dunkelbraunem Leder Blucher Oxfordstiel für Männer und Knaben. Ein leichter Schuh, der für Sport oder alltäglichem Gebrauch geeignet ist. Keine Halbnummern.

Herrengrößen 6 bis 11. ..... **$1.98**

Knabengrößen 1 bis 5 ..... **$1.85**

Non-Skid Gummisohlen.

Sommerschuhe für Männer, Knaben und Jünglinge. Schwarzes Sommertuch Oxfordschuhe mit braunem Ducktuch mit Non-Skid Gummisohlen.

Jünglinge 11 bis 13 ..... **85c**

Knabengröße 1 bis 5 ..... **90c**

Größen für Männer 6 bis 11 ..... **99c**

Sport-Oxfords für Damen.

Hergestellt aus feinstem Ducktuch, in weißer oder brauner Farbe. Korrugierte Gummisohlen und Absatz. Größen 2½ bis 8. Spezialpreis **95c**

Knielange Ueberhosen.

Hergestellt aus Khaki Drill und besetzt mit roten Streifen. Ribmuster mit Taschen und Schulterriemen für die Alter 2 bis 6 Jahren. Preis nur **35c**

Lisle Strümpfe für Damen.

Mergerisierte Lisle Strümpfe in hübschem Stich. In grauer, hellgelber, schwarzer oder dunkelgelber Farbe. Größen 8½ bis 10. Regulär 50c. Spezial **39c**

Spielanzüge.

Ein besonderes Ersparnis in Ueberhosen. Größen 2 bis 8 Jahre. Khaki Drill oder blau und weißer gestreifter Drill. Verkaufspreis nur **95c**

Simpson's Groceteria

Dies ist die höchstmodern eingerichtete Abteilung dieser Art im Lande.

Die Qualität unserer Ware ist die besterhältliche, unsere Preise sind am niedrigsten und unsere Bedienung die Beste.

Wir liefern Bestellungen nach allen Teilen der Stadt, wenn wir solche vor fünf Uhr nachmittags erhalten.

Sicher und trockener Parking Platz für unsere Kunden mit Autos am nördlichen Teile des Hauptgebäudes.

Zu unsere Freunde und Kunden auf dem Lande erlassen wir eine herzliche Einladung uns in dieser Abteilung einen Besuch abzustatten.

Wir führen Obst, geräuchertes Fleisch, Zuckerwaren und eine vollständige Auswahl von Groceries stets auf Lager.

The Robert SIMPSON Western Limited REGINA

Regina's einzige deutsche Garage

Ihr Auto mag noch so reparaturbedürftig sein, wir können es in besten Zustand bringen u. dabei zu sehr mäßigen Unkosten. Wir wollen uns nicht selber loben, müssen aber bekennen, daß wir die beste Reparaturarbeiten auf fachmännische Art ausführen. Bringt das Auto zu uns. Wir werden es vollständig reparieren und untersuchen. Eine Stunde Arbeit an dem Auto kann das Fahren mehr vergnügt machen.

Wir führen Reparaturteile, Gasolin, Oel, Tires und alles was an einem Auto benötigt ist, stets auf Lager zu mäßigsten Preisen.

BRUNNER'S GARAGE

Ecke Halifax und Zehnte Avenue. Regina, Sask.

Telephon 4208.

Bekanntmachung!

Wir machen es hiermit der Oeffentlichkeit und ganz besonders den Bauunternehmern bekannt, daß das Geschäft, das vorher von Carl Molter & Co., Limited, betrieben wurde, jetzt unter dem Namen **Carl Molter & Company** von uns weitergeführt werden wird. Wir waren beide bei dieser Gesellschaft jahrelang angestellt. Alle uns anvertraute Arbeit wird mit größter Vorsicht und Aufmerksamkeit ausgeführt werden. Es ist unsere Absicht, allen unseren Kunden beste Bedienung zu geben.

Unsere Adresse ist 1954 Halifax Straße und unsere Telephonnummer 4535.

Joseph Niedermayer,
Edward Shemrock.